რეგნ. ს მეიღანზე, შუააბაზრის თავში მარცხნივ თ. ლუარხაბ რეუთინსეის სახლში, Ne 2.

POWUR-9W &049

довозбромогов. Въ Тифлисъ, въ резанія "Дрозба" "Иверін"

"ᲓᲠM.ᲔᲒᲐ"-"ᲘᲕᲔᲠᲘᲘᲡ" ᲤᲐᲡᲘ

წელიწადში. 6 თვეს. 3თვეს "იკენია". . . . . 6 მან. . . 4 მან. . 2 % Bergy badylo, phaglote cole 5 jes. ,,ogghools 2 def.

ᲧᲝᲕᲔᲚ-ᲓᲦᲔ **ᲝᲠ**ᲨᲐᲒᲐᲗᲡ 373W GUL

papa strajdom strate 1 jand., by gradenzat standard Agreson starty 6 stygode jes. Ggggregadeget stame star By glassiges 183.

ny testahande Imanbagt, hyposters goetfahit pe Bashanjanjat pastasaffesp gastag Bastone Fishopajat. pogaffer franch appeller angle on the briggitt

يدوروك ورواكه المعالية والمعالية والمعادية وال

1 06 30606030930 9006 9330033339906

# cemus?

ღირს სამი მანეთი

### 030605

ന്നാല ഒട്ടാത്വ "ᲓᲠ**Ო**ᲔᲒᲐ" ᲓᲐ "ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ" ᲔᲠᲗᲐᲓ **33000 3563000** 

### 

(begobors Joshob bessagligatio)

3ეტერბურლი, 10 სეგტემბერი. რეგეpal გაზეთი გვაგნობებს, რომ მმარ-തുർത്തർടർ യുയ്ട-ടിയ്നെ റിറെത്ര 25es Mandowals assuffed datesol befმეების მთაგარ სამმართველო. პროგინ-Good Vacs-da Begot beflat begestige ქალაქისას შეუთანასწორებენ; შემდეგ ეოგელიგე ცეხზურა მოსპობილი იქ ნება, ბეგდვითი დანაშაულობაზე 35სუხის-მგებელნი გამომცემლები ანუ ზეთებზე კი არაგითარს რეპრესიულს ღონისმიებას არ მოიხმარებენ.

6080, 9 by 30. 37 Jab bs ps don 7 მაათზე ოცზე მეტმა ნემენცის სტუდენტებმა, რომელნიც არკონიას ამხანაგობას ეკუთვნოდენ აქაური პოლი-Balbhazalages Zedelgent wont de-ஓவி க்க கொழிக்கழி கொழுக்குற இறுრაგსეოფილს რუსის სტუდენტს, თავს

დროების ფელტონი, 12 ენკენისთვე

#### 

"ფროცბის" 190 No-მი დაბეჭდიma aya dahanggan jamah . Pahama რედაქტორთან ჩემ შესახებ. როგორც სჩანს, ავტორს დიდი სურვილი ჰქონია, რომ მე ჩავეგდე სინანულში და მოეხდევინებია ჩემთვის ბოდიში იმაზედ რაც ქალების სასაყვედუროთ, Pohodnaton Jan, lbgsons ammol, nubgenცხელ ამბებში."

გადავიკითხე ის ყოვლად ღირსი სტატია და.... გაპეცინა!... "სად მრეკლე და სად თეკლეო?"... ბბა ეს არის!... მე რას ვამბობდი და პასუხად კი რას მაძლევენ?!..—ჩემს ნათქვამში საბოდიშოს გერა ეხედავ და მართველი ქალის სტატიამ კი ერთი ძველებური ანბავი მომაგონა: მრთი მეფე ბძანებდა, რომ "ბოდიში წყენას, სულ თუ არ ავიწყებს კაცს, უნახევრებს მაინცო." ამაზედ ერთმა დარბაისელთაგანმა მოახსენა პასუხად: "არა, ბა-

დაეცნენ მას და ჯობებით იმდენი სცემ<sub>1</sub>ს რომ კინადამ მოკლეს. რუსის სტუდენტები და პოლიტეხნიკუმის დანარჩენი შაგირდები, რომელნიც ზემოხსენებულს ამხანაგობას არ ეკუთვნიან ძალიან აღელგებულნი არიან ამ სამწუხარო შემთხვევით და მთავროdel lobaggle, and songel again so ამხანაგობის თვითმნებელობისაგან.

#### ᲔᲮᲚᲐ ᲗᲥᲕᲔᲜᲘ ᲠᲘᲖᲘᲐ...

ტფილისი, 11 ენკენისთვეს.

მხლა თქვენი რიგია, მუთაისის გუბერნიის ი ავად-აზნაურებო. თქვენმა თგილისის თანა-მოძმეებმა, როგორც თქვენ ამბობთ, საქართველოს თავადაზნაურებმა ეს რამდენიმე თვეა აღძრეს კითხვა თავად - აზნაურთა შვილების აღხრდახე და ცოტ-ცოტათ მოდის ასრულებაში პროექტი სააზნაურო სკოლების და გიმნაზიის გამართვი-

ჯერ ბორის უეზდში და შემდეგ თელავისა და სიღნალის უეზდებში თავად-აზნაურებმა უკვე შეადგინეს განჩინება, რომ სკოლის სასარგებლოთ შეიწერონ, შეძლების და გვაhan, garalabaran, hand ad ggahan თავიანთ შვილების აღზრდის პატრონი დახდნენ თითონ აზნაურები. მართლსახეთის აზნაურებმა გაიგებს, რომ სხვის თვალებში შეჩერება იმათ არც შვილს გაუზდის და არც სხვა ხეირს დააყრის, გაიგეს, რომ ვისაც ერთი

ტონო მეფევ! ზოგჯერ ბოდიში თვით დანაშაულობაზედაც უარესიაო." მეფემ მოსთხოვა დამტკიცება. — 3რთხელ, როდესაც ეს მეფე ცისკარზედ მიბძანდებოდა, წამოეპარა უკანიდამ დარბაისელი და მოეხვია. მეფემ დაიყვირა: "რას შერები? 3ის უბედავ მა-മാഗ്നും മാ വായപ്പെട്ടിയുന്നു താധგაისელმა კი უპასუხა: "უკაცრავათ ბატონო მეფევ! შევსცდი: დედოფადა დააპირა დარბაისელის დასჯა, მაგრამ იმან მოაგონა ნაძლევი და მოახსენა: "აკი მოგახსენებდით, ბატონო, რომ ხან-და-ხან თვითონ დანაშაულობაზედ ბოდიში უფრო საწყენიაო!" ... - Ob ანბავი რომ მაგონდება მიტომ არ ვიხდი მეც ბოდიშს მაზედ, რაც მითქვამს ქალების შესახებ და მხოლოდ ვაქცევ ყურადღებას იმ ერთს ადგილს მართველ-ქალის მთელ სტატიაში, სადაც ეს სიტყვები სწერია: ენა ომია და სად არის ർക്മിന്തുട, ക്കർ മുറ്റിക്ര ക്ടെൻറ്റിര മുട്ടിയുგეთო ? პი გულ საკლავი და თანაც

წილი იმედი სხვაზე აქვს, ხუთი წილი თავის თავზე უნდა ჰქონდეს და თავისს ინტერესს თითონვე მოკიდეს ხელი, თითონვე აპირებენ თავის სკოლის წაყვანას.

თბილისის აზნაურობას თუმცა აქვს ერთი მოსამზადებელი სკოლა, თბილისში, როგორც თქვენა გაქვთ, მუთაისში , მაგრამ ერთი სკოლა მთელს გუბერნიაზე, ადვილი წარმოსადგენელია, რაც უნდა იყვეს.

როგორც მუთაისში, ისე თბილისში სოფლის თავად-აზნაურებთ უჭირდებათ ამ შორეულს შკოლებში შვილების ჩამოყვანა და "შენახვა და გარდა ამისა თითონ ამ შკოლებში იმდენი ადგილიც არ არის რომ ყველა მთხოვნელებს კმაყოფილება მის-

საჭიროა, ამიტომ თითონ უეზდებში გაიხსნას თითო-თითო სააზნაურო სკოლა და ამ საჭიროების დაკმაყოფილება თითონ თქვენ თავად-აზნაუ-നമ്പാദ എത്രാ പുവധന്നത.

ძნელი არ იქნება მთელი უეზდისთვის ერთი სკოლის შენახვა. რომ ყველასთვის ცხადი არ იყოს ეს საჭიროება და ეს საშვალება ჩვენ ვიტყოდით: თუ გლეხ-კაცები, თავადაზნაურებთან შედარებით ღარიბნი და შეუპოვარნი, სხვა სახელმწიფო და საზოგადო გარდასახადთან ახერხებენ იმას, რომ სკოლის შესანახავად ფულებს იხდიან, თქვენ როგორ გაგიჭირდებათ ცოტაოდენი... გარდასახა-

სასაცინო სიტყვები!.. ჰმ... სად არის ბრძოლა და რას უნდა ვებრძოლოom? g. n. glogo show boddy had goვაკეთოთ რამე და რა უნდა გავაკეთოთო?" მე არა მჯერა, რომ ეს სიტყვები წრფელის გულით იყოს წარმოთქმული. ნუ თუ ახლანდელი ქალები ისე დაბრმავებულან, რომ ვერასა ჰხედვენ? ნუ თუ ისე დაყრუებულიცა არიან, რომ რასაც სხვები ლი მცგონეთო. "მეფე უარესად აენთო ეუბნებიან ისიც აღარ ესმისთ? ბრა! ძიდეც ჰხედვენ, კიდეც კარგათ ესმისთ, მაგრამ სურვილი აღარა აქვსთ!... იმათ ისეთ გვარათა ზრდიან, რომ ყმაწვილობითვე უკვლენ იმ გრძნობებს და იმ ფიქრებს, რომელიც საჭიროა, როგორც მათ ასამაღლებლათ. ისე სამშობლოს საკეთილდოეოთაც. "Uso sool Usflan"? 30... განა შეუძლიან ისე ბიჯის გადადგმა, ან თვალის გახელა, რომ საქმე თვალში არ ეჩხიროსთ? მაგრამ ვაი, რომ საქმეთ ის მიაჩნიათ მხოლოდ, რაც ავნებს ჩვენს დაცემულს ქვეყანას, და რაც

მაგრამ ბევრს თქვენგან, სამწუხაროთ, ეს სიტყვა აშინებს: გარდასახადი! მჰ, გვეყოფა, ბატონებო, ამ სიტყვის შიში. თუ თქვენ თქვენი შვილის მომზადებისთვის ვინმე ოსტატს აძლევთ ფულს, ბევრ ფულს, რატომ თქვენ შვილებისვე გასაზდელათ არ გადაწყვეტთ ერთ-დროებით: "აჰა, ჩვენი წლიური შემოსავლიდამ ოცის თავი, ოც-და-ათის თავი ჩვენი შვილების სადღეგრძელოთ და სასწავლებლათ შემიწირაეთო". ეს უფრო იაფი იქნება თქვენთვის, რომ კარგათ იანგარიშოთ, და უფრო სასარგებmus a.

შეზდის მარშლების, უეზდის უფროსების და სხვათა მოთავეთა პირთა ვალია ეს ჰაზრი იქადაგონ თავადაზნაურთა შორის. საქართგელოს მაგალითი მიუძღვის იმათ.

სამეგრელოს თავად-აზნაურთა, ამ გარდასახადს გარდა, კიდევ აქცს ერთი გზა წყარო, რომლიდამაც არავინ იცის ვინ სარგებლობს. მეგრელებმა დასტოვეს ბანკის დასაფუძნებლათ დატოვებულ ფულებთან 2 პროცენტი სამეგრელოს შვილების ასაზრდელათ. ბმ პროცენტიდამ სამოციოდე ათასი მანეთი შედგა. სად არის ეს ფული? მინ სარგებლობს იმით? პრის უწყებული საზოგადოებისგან თუ არა, რაში დაიხარჯა, ან რაში იხარჯება ეს ფული. შეზდის მარშლების გალია ამ ფულების გამოჩხრეკა და ჯეროვან მიზნისთვის მოხმარება. ამდენი ათასი მანეთის სარგებლით ერთი შკოლის

ammy bolomybgm boddgb!.. mmd bbgs არა იყოს რა, განა ჩვენის ქვეყნის და ჩვენის ხალხის სწავლა-განათლება არ ჩაითვლება მისთანა საქმეთ, რომ იმას ყურადღება მიაქციონ?! — 3ინ არ იცის რომ ჩვენი ბედის წერა მხოლოდ სწავლა-განათლებაზედ არის დამოკიდებული? ეს ჩვენს ხალხს დიდი ხანია გაგებული აქვს და მისი ბრალია რომ მშობლები მრავალგვარ გაჭირეებას ითმენენ; ოლონდ შვილები კი როგორმე გამოეზარდოთ და უსწავლელები არ დაგვრჩენო... ხომ ჰხედავთ თუ რა სურვილი აქვსთ მათ შვილებსაც, რომ რამე ასწავლონ? მაშ რატომ ვერა ვხედავთ დღეს ამ სურვილისა და ცდის ნამყოფს? პოველ წლობით ათასობით მიდიან სხვადა-სხვა სასწავლებლებში სწავლის მიღების მოსურნეები, მიდიან, ერეკებიან ვედრებით: "გაგვილეთ კარი სასწავლებლისა რომ რამე შევიძინოთ და პირუტყვებათ არ დავრჩეთო", მაგრამ იმ უბედურებზედ სახარების არგებს იმას კი განზე უდგებიან, რო- სიტყვებიც არ მართლდებიან: "ეძიდაფუძნება შეიძლებოდა ზუგდიდში, ან სენაკში.

3-მედოვნებთ, რომ იმერეთის და სამეგრელოს თავად - აზნაურების მარ შლები დაიცვენ თავად-აზნაურობის ინტერესს და ამ საქმეს ჯეროვან ყურადღებას მიაქცევენ.

മ്പ്ലാത്രം.

#### 30M30 40%00001 109939 റ്റെയിലൂർ 3565 Jac %g

(ქუთაის ში კათოლიკეთ ეკლესია ში 8 სეკტ.)

თვალ-ცრემლიანი ვდგევართ ამ ტაძარში ქართველნი ორის სხვა და სხვა აღსარებისა. თანასწორის მხურვალე გრძნობით გვიდუღს გული ცხედრის წინ. 3ინ არის ეს დიდებული მიცვალებული, რომელმაც თავის კუბოს წინ შეგვაერთა და აგვატირა ორი ლეიძლი ძმები სარწმუნოების ამო ამდენის ხნით ერთმანეთზე დაშორეგულნი? მს არის სახელ-განთქმული Lodomonggmmu agolommon asho ammuსე, გვარით ფრანცუზი, სარწმუნოებით კათოლიკე, გულით ქართველი და ქველ-მოქმედებით კაცობრიობის წარჩინებული წარმომადგენელი.

Smally, magang agolomhogle, პირველი ადგილი უჭირავს საქართველოს მეისტორიებს შუა. ის არის დამაარსებელი საქართველოში ისტორიულის მეცნიერებისა.

პეშმარიტად დიდი ნიჭიერი და შორს გამსჭვრეტი ყოფილა ეს ფრანცუზი. როცა ის შეუდგა ქართულის ენის შესწავლას და გულში ჩაიგდო საქართველოს ისტორიის დამუშავება, იმდენათ მივიწყებული იყო ქართველობა და იმის ცხოვრება, რომ არამც თუ უცხო ქვეყნის კაცებსა, თვით დ წინ აურებულთ იმ დოოის ქართველებსაც არ ჰქონდათ იმედი, რომ საქართველო კიდევ განახლდებოდა

ებდეთ და ჰპოებდეთ, ირეკდეთ და განგელოსთო!" იმათ სასწავლებლის კარს არ უღებენ მხოლოდ მისთვის had "ദ്യാർനത്യിർ sh გივარგათ და ან რათ დაგყოლიათ დედის მუცლიდამ പ്രാധ ത്രാ പ്രത്യായ വിവാധിക്കുന്നു പ്രത്യായ പ്രവാഗത്തിന്റെ പ്രാധിക്കാര് പ്രവാഗത്തിന്റെ പ്രവാശത്തിന്റെ പ്രവാശത്തിന്നെ പ്രവാശത്തിന്റെ പ്രവാശത്ത്തിന്റെ പ്രവാശത്തിന്റെ പ്രവാശത്ത്തിന്റെ പ്രവാശത്തിന്റെ പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശ്ര പ്രവാശ്ര പ്രവാശത്ത്ര പ്രവാശ്ര പ്

ნუ დაივიწყებთ, რომ ამოდენა കാത്രിന പ്രദാത്ര പ്രധാരം შინ დაბრუნებული რჩება უპატრონოთ და ზნეობით ეცემა. მაგრამ ნათქვამია: "ქურდს რა უნდა და ბნელი ღამეო!" მდევნელებსა ეს უნდათ. რა ენაღვლებათ. "სხვისი ჭიma-hada mbobam!.. hadbab damondagდე და ალარც შენსას მაძლეგდე ამაზედ მეტი უომერთობა კიდევ იქნება!!. 03, რალა გეეთქმის... მლიერია ჩვენი მიწის-შვილის ბუნება, თორემ რატომ სულ ტატო წულუკიძეებათ არ იქცევიან ამდენი ხალხი? მაგრამ კიდევ მადლობა ღმერთს, რომ ამდენი ძალათ გაუბედურებული ხალხი, სხვა საშუალება რომ აღარა რჩება-რა, მიდის მოსამსახურეებათ, მდაბალ-მუშებათ და იქ სცდილობს რამე შეიდა ქართველთ ტომი კიდევ გაძლიერდებოდა. იმ დროს, როდესაც წყვდიადი ბნელი იყო გადაკრული **ს**აქართველოს წარსულზე და მომავალზე, მარი ბროსსემ მიაგნო საქართველოს ერის სიცოცხლის ძარღვი და მიხედა, რომ დიდებული მომავალი უძღოდა For botomoggamen objection.

ბი, ამისთვის უფრო შეუდგა ის ქართულის ენის შესწავლასა და იკისრა მახტანგ VI დროს რომ "მართლის ცხოვრება" იყო შესწორებული, იმის ხელ ახლად განხილვა და დაბეჭდვა. მაგრამ ბროსსეს აზრით ეს აന റ്യന ധാ്യമാന്നം. 10 გრძნობდა, რომ იმის ისტორიული გამოკვლევა უფრო მტკიცე და ჭეშმარიტს საბუთებზე უნდა ყოფილიყო დაფუძნებული და ამ განზრახვით იმან ორჯელ მოიარა საქართველო და სომხეთი თავის ფეხით — ერთხელ 1848 წელსა და მეორეთ 1851-სა. ბროსსემ გადაფურცლა ყოველი ისტორიული გუჯარი და დოკუმენტი საქართველოს ნიადაგზე, საკა კი ხელი მიუწვდა; შემდეგ შეუდგა იმათს განხილვასა; მაგრამ ამითაც კიდევ არ დააცხრო თავის ქველმოქმედება საქართველოს გულისთვის. იმან განიხილა ღრამმატიკულად ქართული ენა და შეაგროვა ფილოლოლიურის წესით საკვლევი მასალები, രിച്ച് മാര്യിനുന്ന വിക്രന്നെ മായ്യ്യბიდამ ზედ წარწერები და მიაპყრო მეცნიერული ყურადღება ქართულს ძველს ფულებსა. ბოლოს ბროსსემ godalus an fogton ongol shogaლოლიური მოგზაურობა. სასიქადულო განზრახვა მისი ასრულდა. იმან მოიმკო სახელი მეცნიერებაში და შეიქნა საქართველოს არხეოლოლიის მამათ მთავარი.

მსრეთი იყო ეს წარჩინებული ფრანცუზი, რომვლმაც მოავლო ხელი ჩვენგან მივიწყებულს მეცნიერების დროშას, და ამართა საქართველოს ნიადაგზე ამ გვარის სიტყვებითა:

ძინოს, როგორც მატერიალურათ ისე ზნეობითაც. უმთავრესი იმისი მიზანი ის არის, რომ თვალი გავაbomm, Bros had golfagmen omhold ის ნურავის ეგონება, რომ მართლა ത്യാതന-നന്നും മുന്നുവായുവ ഗ്രനებდნენ სახლ-კარს და ამოდენა კე-തന്ന-മന്ത്രന്തെ വായ്യായ വം വം მცირე სარგებლიან მუშაობაში დღე და ლაშესა ჰლევდეს. მაშ ცოდვა არ show, had ad bomble also she golmgaდეს და ამათი ბედი და უბედობა არაყის წყალობით სწყდებოდეს. მს კიდევ, თუ გინდ, არაფერი, ესთქვათ ക്ഷർ മാക്തനാ പാത്യൗർദ്യാനാര് nym മാത്ന მიუღებლობა, მაგრამ ასსში და ათასში, რომ ძლივს გაჭირვებით თვითოmmmal anomagage bommag. abommag രി ანგარიშით, რომ ხალხს ერთბაშათ არ დავანახეოთ ჩვენი უსურვილობა და არ მიკვიხვდენ განძრახვასაო, და ბოლოს ნელ-ნელა იმათაც ჰყრიან სასწავლებლებიდამ, ეს მაინც რაღა არის? ნიჭი არა აქვსთო და ცუდი ზნისანი არიანო?.. 3ითომ ესეც თავის გა-

"ქართველნო, მეცნიერების შუქი მო- ბი, რომელიც დრევთულირევმდე ადბდ ადგა თქვენს ქვეჟანასაც! დნოა განილ-ရွာဂါကတ ထွန် နေ့ထုန်ထုန္တာဂါကတ တရိုချစ်ခ ထွန်ရွာ-പ്രത്യുള്ള പ്രത്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രത്യാരി പ്രത്യാരി പ്രവ് പ്രവ്യാരി പ്രവ്യവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യാരി പ്രവ്യ

ბმიერითგან ყოველი ქართველისათვის ძვირფასი შეიქნა საფრანგეთის ერი, რომელმაც გამოუგზავნა თავის წარჩინებული შვილი ჩვენს ქვეყანას მეცნიერების მოციქულად და საქართველოს დიდებული ბედის წინასწარმეტყველად. . . . . ამიერითგან ყოველს ქართველს კიდევ უფრო დიდი იმედი მიეცა საფრანგეთისა.

eng-shogmo oyal ol gho, haმელიც ზრდის ბროსსესთანა ქველმოქმედს შვილებსა!

ბროსსეს ამაგი დიდია ქართველებზე, საქართველო ვერაოდეს ვერ დაივიწყებს ბროსსეს ღვაწლსა. მარი amally dishem adama in it is about ჩვენთვის დაუვიწყარი, რომ გვიჩვენა საუკეთესო იარალი გვარის დასაცველად. პრა, ის კიდევ უფრო საყვარელი და ძვირფასი შეიქნა ჩვენთვის, იცით, ძმებო, რისთვის? ემისთვის, რომ იმან პირველად გააცნო საფრანგეთს და მთელს მვროპას ჩვენი მივიწყებული სამშობლო**. ბ**როსსეს მეოხებით დღეს მთელი განათლებული მვროპა კითხულობს ჩვენი დიდებულთ წინაპრების ცხოვრებასა. მთელს მვროპის სახელმწიფოების თვალში ბროსსეს შრომით მოგვეცა დიდი ფასი.

პურთხეულიმც იყოს ამ კაცის სახელი, საუკუნოთ იყოს იმის ხსე-

#### 2626C UZC9C

ბურიიდიმ გვატყობინებენ, რომ იქ წრეულს ცუდი ტაროსების გამოცუდს მოსავალს ელიან. ძორრესპონდენტის სიტყვით, ამ უბედურების გარდა, მთელს მაზრას დიდს ზიანს აძლევენ იქაურნი ღელე — მდინარეე-

მართლებაა, რაღა? თუ კი როცა მიიღეს მაშინ იმ ყმაწვილებს ნიჭიცა ჰქონდათ და ხასიათებიცა მერე რალა მოუვიდათ? სჩანს რომ იმათ მხოლოდ გაფუჭება სცოდნიათ კარგების. ზოგსა რყვნიან, როგობც მათის საქმიდგანვე სჩანს და ზოგს თავს აკვლევინებენ. რამ უნდა გაგამეტებიოს თავი ახალგაზდა კაცს სასიკვდილოთ, თუ არ რამე დიდმა უსამართლოებამ და გაჭირგებამ, რომელსაც თავის-თავათ ვერ მორევია და დამხმარეთ კი ვერავისა ჰხედავს? ამაზედ დაფიქრება არ გემართებს საზოგადოთ?!

ბხლა უნდა ვიკითხოთ: ამისთანა საგნებზედ ჰფიქრობენ ეხლანდელი Jompon? Jammab!... Jos ory ognot ვის ხელშია მათი შვილებისა და ძმე-Bol gates-gatamengol baffag? Baghad നമ്പിയ ചിക്രാന്റി നാ മാന്ത്ര ചിച്ചി രാ loo, al sa sh godangoshgoso!... haცა მათს შვილებს ითხოვენ სასწავლებლებიდამ, იმას ეერ გაიგებენ ხოლმე და მრვიეს რაფერი მატერია მოსვლიაო ის კი იციან! და მაშ სად დებიან ხოლმე და არე-მარეს წალეკ-

იქიდამვე გვწერენ:

"Na stooded ostablace, hadgenes ამბობს "ერთი ქირიც მარგებელიაო" წასრულ ომიანობამ ის მაინც შეგეძინა, რომ კარგი გზები და წყლებზე ბოგირები გაგვიკეთეს. მაგრამ ომიანობის შემდეგ მათთვის ჯეროვანი မျာက်ခုထက္ကြဲခဲ့ ခက် စက္ခြာျန်းရှိရှိကတ် (၁၀၁, მეტი რა ჯავრი აქვს ო. ფადიანს!) და ზოგან ისე დაფუჭდნენ, რომ ზედ კაცს ვერ გაევლება და ზოგან კი (მაგ. სუფსაზე და ბუბაზეულზე) წყალმა წაილო და მაგიერნიც არ გაუკეთებიათ. მართალი მოგახსენოთ არც მოველით იმათ ხელ-ახლავ გაკეთებას, რადგანაც კაი მაზრის უფროსის წყალობით ეხლა ჩვენში იმისთანა დრო დადგა, რომ ყველა იმას ჰფიქრომს კისერზე თავი შევირჩინოო, თორემ ბოგირებსე ზრუნვის დრო ვისა აქვ!!"

ჩვენ გავიგეთ, რომ ს. სტეფანწმინდას (ხევში) უთხოვნია მართებლობისათვის მამული ჩათის-წყალზედ (სტანცია ლარს-ხევიდგან), და მართებლობას შეუწყნარებია საზოგადოების თხოვნა. **ე**ს დიდი შემწეობა იქნება იმ ხალხისათვის, რადგანაც იმათ არც სათიბეda co shy bodazoha sho odzbo co იძულებულნი იყვნენ მუდამ სხვის მამულებით ესარგებლათ.

მ. შუშის სახალხო სკოლის მასწავლებელს იქ მოსწავლე ქართველებისათვინ ქართულ ენაზედ დაუწყებინებია სწავლა. შეჭველია, რომ იქ საკმაო ქართველები ყოფილან და ამ მასწავლებელს იმისთვისაც დაუნახამს სასარგებლოთ ქართულის ენის სკოლაში შემოღება.

არის მათი სურვილი საზოგადო კეთილისადმი?!... "ქალებს რომ ესაყვედურებით, კაცებში კი არიან მზრუნგელები და მუშებიო?" ბძანებს ქართველი ქალი, "რატომ ჩვენ ვერა ვხედავთვო "გატომ ვერ ვცნობთოვო და სხვ. ბმის პასუხათ ეს უნდა მოვახსენო: ახლანდელ ქალების თვალში (უმეტესობაზედ მოგახსენებო და არა ყველაზე) კაცი ის არის: ვიხც კარგათ იცვამს, კოხტური მიხვრა-მოხვრა აქვს, საპირფერო სიტყვებით მჭევრ-მეტყველებს და ფეხებს ათამაშებს, და ამისთანებს კიდეც იცნობენ. — ჩვენი მუშა ახალგაზდობა კი სულ სხვა გეარია: ის უფრო საზოგადო საქმეზედ ზრუნავს, ვიდრე თავის თავზედ და ამისთვის შეძლებაც არა აქვს, ღარიბია და ვერ იცვამს საქებურათ, მძიმე ტვირთ ქვეშ იხრება და მიტომ ვეღარ ახერხებს კოხტურად მიხვრამოხერას, მის თავში სულ სხვა ფიქრებია და მიტომაც ველარ მჭევრმეტყველებს კომპლიმენტებით, გულზედ ნამდვილი ლოდი აწევს და არა

200000000

ძუთაისი, 10 სეკტემაერს. (საკუ-თარის კორრესპონდენტისაგან) ტე-ლეგრამმით გაცნობეთ, რომ გუშინ-წინ, 8 ენკენისთვეს, აქ გაიხსნა, მთე-ლის გუბერნიის სახალხო შკოლების მასწავლებელთა კრება. მს მესამე კრება არის მუთაისის გუბ. სოფლის მასწავლებელთა; პირველი ორი იყო ადრინდელის დირექტორის ბ. ტროიეს დროს დ.-ხონში.

დანიშნულ დროს, ორშაბათს შუადღეზე, აქაურს შუასო საქალებო სასწავლებელში სულ 50-მდინ მას-წავლებელნი მოგროვდნენ. მო ლევნის წინათ შორაპნის ბლაღოჩინმა მ. დ. დამბაშიძემ წარმოსთქვა მოკლე სიტ-ყვა, რომლის შინაარსი ის იყო, რომ თქვენ, მასწავლებელთ დიდი და მძიმე მოვალეობა გაწეეთო, ჩვენს ხალხს დიდი სურვილი აქვს სწავლისაო და ღმერთმა შეგაძლებინოთ ამ თქვენის წმინდა მოვალეობის კარგათ შესრულება და ხალხის სურვილის დაკმა-ყოფილებაო.

მოლევნის გარდახდის შემდეგ წარმოსთქვა სიტყვა სახალხო შკოლების დირექტორმა ბ. მარსოემა. ბ. დირექტორმა თითო-ოროლა სიტყვა ყველაფერზე სთქვა: ჩვენი მასწავლებლები, როგორც საზოგადოთ ყველა შკოლის მასწავლებელნი, ჯეროვანად მომხადებულნი არ არიან და კრების മാര്യാള പ്രത്യാക്കു ക്യാര്യാള പ്രത്യാള ამათ თავიანთ მოვალეობის კარგათ გასაცნობათაო; ჩვენი სოფლის შკოლების საქმე ისე ცუდათ არ მიდის, როგორც ზოგიერთი კორრესპონდენტები იწერებიანო; მართალია, ღარიბი შკოლები გვაქვსო, მაგრამ ადმინისტრაციის შემწეობით ამ შკოლებისათვის ხალხი სახელმწიფო ხარჯთან ერთად იხდის ხარჯსაო და ამით მატერიალურ მხრით დიდი სალავათი ეძლევაო; სწაელა-განათლების სურვი-

თქვენებური და მიტომ აღარ ეკუნტრუშება ბალებში... ბი რატომ არ იცნობთ თქვენ და ვერ შეგინიშნავთ ory use show of strongs beards?!... Ou სამუშაო ასპარეზზედა სდგას სადმე მიყრუებულ ადგილზედ სადაც ეკალია გასამარგლი და არა ვარდები საკრეფათ... და თქვენ იქით რა წაგიყვანსთ? იმათ რომ ვერ იცნობდეთ, ვსთქვათ, კიდევ გეპატივებათ, მაგრამ ვინკე უფრო გამოჩენილები არიან, იმათ კი აფასებთ? თუ იცნობთ და აფასებთ, სად არის თქვენი მათდამი ანუ უკეთა ვსთქვათ მათის შრომისადმი თქვენი თანაგრძნობა? ბნებაესთ მაგალითი?... പ്ര പ്രൂർ പ്രാർക്യന്ത്രുക്കാര ക്യാർ დაესწარით ბატ. ბროსსეს პანაშვიდხედ და ვილაც თქვენი ჩანჩურ ევაtoho had yagamaya do dat ja bad შავებშიდაც ჩაჯდებოდით?!... ბვინახევხართ, რომ აქეთ იქით დარბოდით და სცდილობდით შემწეობას ვიღაც დამშეულებისათვის ცხრა მთას იქით, და თუ გარეულებზედ ჰფიქრობდით შინაურებმა რალა დაგიშავესთ? ჩვენი

ლი იმერეთში, სამეგრელოში და ბურიაში უფრო არის გავრცელებული, ვიდრე სხვაგან სადმე საქართველოშიო, და ამ მხარეების ხალხი უფრო ნიჭიერიც არის, ვიდრე ქართველთ ტომის სხვა წარმომადგენელნიო; ხმამაღლა და მაგრად გამოაცხადა ბ. დირექტორმა, რომ სწაგლა სახალხო შკოლებში უეჭველად ხალხის ენაზედ, სამშობლო ენაზედ უნდა მიდიოდესო. ბოლოს ბ. დირექტორმა გამოუცხადა კრებას — თუ როგორ და რა წესით უნდა წავიდეს იმათი მუშაობა: დი-בחסחשיב בנוש בושל בלחשום בישחשת שנישות გაკვეთილები უნდა აძლიოთ პირველდაწყებითს შკოლაში; ნასადილევიდამ სალამოს 8 საათამდინ უნდა ვიბაასოთ იმაზედ—თუ რა ლირსება ანუ რა ნაკლულევანება ჰქონდა ამ სამაგალითო გაკვეთილებსო. შემდეგ, რამდენიმე დღის განმავალობაში, პროგრამმების შედგენაზე და გამოკელევაზედ გვექნება ბაასიო.

ამ ორის სიტყვითა და მოლევნის გადახდით გაიხსნა კრება. ბუშინდე-ლის დღიდამ კრება შეუდგა მუშაო-ბას. ანგარიში ამ კრების მოქმედებისა და ამის გარდაწყვეტილებათა დაწვრი-ლებით მოგივათ გაზეთში დასაბეჭ-დათ.

ბხლა კი ნება მიბოძეთ ორიოდე სიტყვა მოგახსენოთ მეორე საყურად- ლებო მოვლენაზედ, რომელიც მოხ-და ჩვენს ქალაქში გუშინ, 9 ამ თვეს, ბხლად-მიცვალებულ აკადემიკოსის ბროსსეს პანაშვიდზე მოგახსენებთ:

ბროსსეს პანაშვიდი აქ ფრანგების ეკკლესიაში გარდაიხადეს; ეპისკოპოსმა მოთავეთ არ მისცა ნება, რომ სობოროში გარდაეხადათ. "შრანგებს არა სწამთ ჩვენი მმართლ-მადიდებლების პანაშვიდის წესი, არ შეიძლებაო". ბასაკვირველია, თუ კი მანდ, სიონის სობოროში, თვითონ ეგზარხმა მისცა თქვენ რედაქციას პანაშვიდის გარდახდის ნება, რატო აქ არ შეიძლებო-და?!

დამშეულები კი თანაგრძნობის ღირსი არ არიან? მოთრეულების თანაგრძნობა და ხელის გამართვა თუ კი იცით, რატომ თქვენს შვილებსა, ან ძმებს არ მიჰხედავთ უცხოეთში რომ შიმშილითა ჰკვდებიან, ოღონდ ვისწავლოთ რამე სამშობლოს გამოვადგეთო :!... ხშირათ მოხდება ხოლმე შიმშილით მომაკედავი ახალგაზდა აამშობლოს ხსოვნაში ჰლევდა სულს და მისი ამხანაგები უკანასკნელ სერთუკებს აგირავებდენ, რომ მისთვის ეპატრონებიათ როგორმე და მოუვლელ-დაუმარხავი კი არ დაეგდოთ!... **დ**არწმუნებული ვარ, რომ იმ დროს თქვენ ბალებში იქნებოდით და ტკბილი ოცნებაები მორს გაფრენდათ და ან სიებს დაარბენიებთ და ფულებს უგროვებდით ვილაც უცხო ჯამბაზებს. ბი რისთვის წამოგაყვედრებენ ხოლმე თქვენ ვილაც ლოდებს და ჩანჩურივანიჩებს, თორემ თქვენ კერძო საქმეებთან ვის რა ხელი აქვს? რაც გნებავსთ ის მოიწონეთ, ვინც გინდათ ის შეიყვარეთ! საზოგადოებისათვის

მაგრამ ამით ბროსსის პანა შვიდს არც ხალხი დაჰკლებია და არც პატივი. მთელი ვრცელი ჩინებული ეკკლეია აქაურ კათოლიკეთა სავსე იყო ხალხით. თვითონ პანაშვიდიც უფრო მომეტებულის დიდებით, ცერემონიით და სასოებით გარდაიხადეს, ვინემ მანდ, თვილისში. ძუბო მორთული სხვა-და-სხვა ყვავილებით,დაფნის გვირვვინით, რომელიც ლამაზათ შემკული იყო ბროსსეს თხუზულებათა სახელების ზედწარწერის ქაღალდებით; თვითონ კუბოზე ეწყო თითქმის ყველა თხზულებანი და ნაშრომნი მიცვალებულს ბროსსესი და ამათში პირველი ადგილი "მართლის ცხოვრებას" ეჭირა; მშვენიერი არგანის კვრა, საამო მომლერლები და სხვ. და სხვ.

პანაშვიდის გარდახდის შემდეგ ბ. ბიორგი წერეთელმა წარმოსთქვა მშვენიერი, გრძნობითა და აზრით სავსე სიტყვა, რომელსაც ამასთანავე გიგზავნით გაზეთში დასაბეჭდათ.

წერეთლის შემდეგ ექსპრომტით (მოუმზადებელად) სთქვა აგრეთვე რამდენიმე კარგი სიტყვა თ. ირაკლი ლორთქიფანიძემ. უმთავრესი აზრი ამ სიტყვისა ის იყო, რომ ჩვენ აქ არც ნათესაობის გრძნობამ შეგეყარა, არც ძალ-დატანებამაო; მოგვიკვდა მთელი ქართველებისათვის მოღვაწე ძვირფასი კაცი და იმის პატივის საცემად მოვსულვართ აქ; არ მივიღეთ მხედველობაში არც ის გარემოება, რომ მიცვალებული უცხო ტომის კაცი იყო, ურცხო სარწმუნოებისა და უცხო ქვეყნის შვილი; მივილეთ მხედველობაში მხოლოთ ისე რომ ეს კაცი სიკეთისათვის, ჩვენი ქვეყნის წარმატებისათვის ზრუნავდა და მთელი თავის სიცოცხლე მუშაობდა და მხოლოთ ამიტომ ესცემთ იმას პატივსა, მხოლოთ ამიტომ ვადიდებთ იმის სახელს. ეს გრძნობა, ჩვენის მხრით ძალიან კარგი მოსაწონი, სასიამოვნო სანუგეშო გრძნობააო და ღმერთმა

ერთია, ოღონდ კი გააკეთეთ რამე... მაგრამ საქმეს ვინა გთხოვთ, რომ უბრალო სიტყვასაც კი იმადლებით... მართალია ჩვენა გვყვანან ამორჩეული თავი კაცები, მაგრამ იმათ ხომ მისთვის არ ვირჩევთ, რომ საზოგადო საქმეს გამოუდგნენ და ჩვენზედ იზრუნვონ? და არც ისინი გვარჩევიებენ თავს ამ აზრით!... )ქ მხოლოდ ხარისხის დევნაა!... და მაშასადამე არც ნება გვაქვს, რომ ეუსაყვედუროთ მათ!... 3ერც რამეს ბობოლებზედ ვიტყეით, რომ გაჭირვებაში დაგვეხმარონ... მაგრამ თქვენ კი ქალებო ვალდებულები ხართ!... თქვენ რომ კეთილ საქმეს თანაგრძნობა გამოუცხადოთ დი სიტყვა სთქვათ, ხმა ამოიღოთ, რისა და ვისა გეშინიანთ? მითი რას დაჰკარგავთ: ჩინებს, ორდენებს, პენსიებს თუ სხვას რამეს? ბრაფერს, მხოლოდ მჟავე კომპლიმენტებს.. და ამაში როგორ სცელით და ჰყიდით თქვენის ქვეყნის ბედნიერებას?.. თქვენ რომ სამშობლო გიყვარდესთ, მისი თანაგრძნობა გქონდესთ, მისი

ინებოს, რომ ამგვარი მოვლენკ ხმიყ ე რად გამეორებულიყოს ჩვენს ხალხშიო და სხვ. და სხვ:

• M. რივე ორატორის სიტყვამ ძალიან კარგი შთაბეჭდილება მოახდინ დამწრე ხალხზე.

ბროსსეს ხელი ამ ჟამად პოპელა რული სახელია ჩვენში; იმის ნახევარიც ვერ იცნობდა იმას სიცოცხლეში, რამდენიც ახლა, სიკედილის შემდეგ იცნობს. ბხირებულია: ნუ თუ
სიკედილია საჭირო, რომ ქვეყნისათვის ნამდეილი მოღვაწე და გამოჩენილი კაცი გაიცნოს და ჯეროვანად
დააფასოს საზოგადოებამ?!

ბქ არის ამ ჟამად ლაპარაკი იმაზედ, რომ მოაგროვონ ფული ან ჩვენს საადგილ-მამულო ბანკის შემოსავლი-დამ გადაადებინონ იმდენი ჯამი, რომ იმის სარგებლით შეიძლებოდეს ბროს-სეს სახელობის პრემიის დანიშნვა საქართველოს ისტორიიდამ საუკეთე-სო თხზულებათათვის.

ბმ-გვარის პრემიის დანიშნვა საუკეთესო პატივის-ცემა იქნება ბროსსეს სახელისათვის.

### agpwoou

**წვრილი ამბები.** ინგლისურს გაზეთში Times-ში დაბეჭდილია, რომიდამ მიღებული წერილი, რომლის
ავტორის სიტყვით, დემონსტრაციისათვის შეერთებული ფლოტის ადმირალთა ნება აქვთ საჭირო განკარგულება თავიანთ მმართებლობათა ნებადაურთველად მოახდინონ. თუ საჭიროება მოითხოვს შეუძლიათ დულცინიოსაც დაუშინონ ყუმბარები,
აგრეთვე ნება-დაურთველად. მაგრამ
ხმელეთზე კი ვერ გავლენ მმართებლებთან წინასწარ დაუკითხველად.

ამ დემონსტრაციისვე შესახებ ამავე გაზეთში პარიჟიდამ სწერენ, რომ არც ერთს სახელმწიფოის ესკადრას თუ

ავი და კარგი გაღელვებდესთ გალაპარაკებდესთ, მაშინ საზოგადო ჰაზრი შეიცვლებოდა, სხვა გვარად დამყარდებოდა და ხალხში გავრცელებული ხპა ბევრს ცუდს გადაგვარჩენდა!.... საზოგადო ლალადი დიდია და ძლევამოსილია ყოველთვის! იმის დალაგმვა ძნელია!... ბევრს ცუდ კაცს შეაჩერებს და რომ უნდოდეს უსამართლობა ველარც კი გაბედავს... მვეყნის ლალადს მოერიდება.... ბი ესეც დიდი მუშაობა და შრომა იქნება თქვენის მხრით თუ კი მოინდომებთ!... მაგრამ ჯერ რომ გერც კი არჩევთ მტერსა და მოყვარეს!... ეჰ, მეტს ნულა გვათქმევინებთ ქართველო ქალებო!...

३३३३०.

არ ყეელა დანარჩენ სახელმწიფოების ესკადრის უფროსებთან დაკითხვით და თანხმობით ისე არაფრის ნება ექნებაო. თუ ვინიცობაა სახელმწიფოთა შორის თანხმობა დაიროვა, მაშინ არც ერთს სახელმწიფოს ცალკე არ შეუძლია დემონსტრაცია გააგრძელოს ან და მისი დემონსტრაცეიული ხასიათი გამოსცვალოს: და თუ მაინცადა-მაინც არ დაიშალა და მოინდომა დემონსტრაციის გაგრძელება ან მისი ხასიათის გამოცვლა, მაშინ ამ მოქმედებების შედეგის სრული პასუხისმგებელი ის იქნება.

ბმუკანასკნელ ხანში ძალიან ბევრს ლაპარაკობენ ბესტრი-- მენგრიის მომავალს შეიარალებაზე. სმა იყო გავრ-<u> ცელებული ვითომც</u> ამ მოკლე ხანში ბოსნიაში და ჰერცოგოვინაში ჯარისათვის კაცების მოგროეას აპირობდენ, მაგრამ ეს ხმა ეხლა ოფიციალურად უარჰყვეს. მაგიერად ჰკრებენ მსროლელ ათს ბათალიონს.

საფრანგეთის გარეშე საქმეთა ნამინისტრალმა ბ. 3ადდიგტონმა დუელში გამოიწვია ჰერმანიის რეიხსტაგის დეპუტატი ბატ. 3ერნბულლერი იმის გამო, რომ ამ უკანასკნელმა დასწამა ვითომც მას რუსეთის წინადადება დამონსტრაციაში მონაწილეობის მილების შესახებ ბისმარკისათვის გაემხილოს. მართალია ნემენცურმა და 3რანცუზულ (მომეტებულ ნაწილმა)გაზეთებმა უარჰყვეს ამ ამბის სინამდვილე მაგრამრადგანც ის პერნბულლერისთანა გავლენიანსა კაცმა წარმ ისთქვა, 3ადდიგტონმა გაზეთების უარყოფით არ დათანხმდა და თავის პატივის დასაცველად, ხოგორც ზევით ვთქვით დუელში გამოიწვია 3ერნბულლერი.

## 97EGP769972U

მომავალი ოკტომბრის პირველიდამ ამა წლისა ვხსნი ქ. გორში bolomb, madgemanog od femadoon, g. ი. მამავალ 1881 წლის ენკენითვემდი, მიიღმბიბნ თხუთმეტიდამ ოცამდე მოსწავლე გავშვები რომელთაც റ്റുറ്റ് പ്രത്യായ പ്രത്യ പ്രത്യായ പ്രത്യ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യ კითხავი ოთახები. ბმავე სახლში მიიღება ჯერ-ჯერობით მუქთად ერთი რომელიმე ძალიან ლარიბი მოსწავლეთაგანი, ვინემ ადგილობრივს სასწავლებელს გაათავებდეს; ამასთანავე ბავშეებზე იქნება ზედამხედველობა მათის ზნეობის დასაცველად და სწავლაზედ თვალის დაჭერა. მსურველთ შეუძლიანთ მომმართონ პირობების და ფასის შესატყობლად ქ. ბორში, ധാ്യ്യതാനി ധാര്യൻറം

აღალო თუთაევი. (10-2)

### 37260201

სწორი ტილოს საყელოები; აგრეთვე გაცების და ბაგშვებისაც. დიდ-ძალი

პორტმანები პატარა და დიდს ფულე-2 nlogalog; 3mho-lagoha, 3mho-gaზიტი და საჯიბე. შიკური ალბუმები; სხვა-და-სხვა ნესსერი, გლიცერინის საპონები. ბმ დღეებში ველი დიდძალს კასტორის შლაპებს კაცებისათვის. სტეფანე მანველოვის მაღაზია ბოლოვინის პროსპექტზე მდივანის

(3-2)

### &M300% 37000

ორივე სქესის ყმაწვილებს მიიღებენ პანსიონერებათ და სანახევროდ პანსიონერებად და პროგიმნაზიის კურსის საგნებიდამ გაკვეთილებს აძლევენ. ჩულურეთი, პანასევიჩის ქუჩა, ყოფილს სამხედრო პრების მახლობლად, მუmagnagal labora. (4-2)

დამშეულთ სასარგებლოდ ყოფილის კამოფენის დაბოლავებით მოს-3monl goda shol

0000

### 6230637

ზეთიერი და აკვარელის სურათებისა გასაკვირველ იაფად, ბ. მირზოევის აყოფილს სამხატვრო გამოფენაზე, ბოლოვინის პროსპექტზე, შიოევის სახლში 3ესტლის ფოტოგრაფიის გვერდით. ბაყიდვა იწყება ამ თვის 4-დამ ამავე წლის 1 პარველ ოკტომბრამდე. იმავ რიცხვიდამ გამოფენის სადგომის ერთი წილი ჰქირავდება. 0ქვე ეზოში იყიდება რკინის განჯინები (შკაფები).

- -3- ,,

#### 06860rur 9767-803

Maison de confiance

შეადარეთ ჩვენი ჩაი-1 9. 10 j. მოსკოვის ჩაის-19.40j.

- - -1-20-1-60-1-80- - - 1 - 40- - -1 - 60- -- 2- 22 -2-50- - -1 -80

საუკეთესო—2-- ,,

იქვე ისყიდება სხვა საქონელიც: თოფები, რევოლვერები, კრაოტები, ჭურჭელი, ჩაიდნები, გასაღებები, დანები, კოეზები, ტაშტები, კალმები, ქაღალდი, მოკოლადი, კაკაო,კანფეტები, მურამები, მაგნეზია, უნაგირები, კლეიონკა, წინდები — კაცისა და ქალის, ხელ-სახოცები, მაკინტოში, კალენკორი — სულ ყველაფერი 25დამ 50 პროცენტით უფრო იაფად, ვიდრე სხვა რომელსამე მაღაზიაში.

3ინც ქალაქს გარედამ 25 მანეთიდამ 1000 მანეთამდინ საქონელს გამოიწერს, გასაგზავნს არაფერს არ (100-23)

3000600050 3km 03080

თმებისაოვის 1 მ. 50-დამ და ცხენეdalisagal 1 d. 75-osd; yzszowoda სახურავებით 2 მანეთიდამ; სარმეგე 30 კაგ.; რუმკები 5 კ.-დამ; ფილტრები (წულის დასაწმენდი) 3 მ-დამ და გედრები 1 მან-დამ; თეფშები 2 მ-დამ ინიდუუ; მოკოლადის კანფეთები 20 კ-დამ თითო ყუთი და სხვ. N68ლn-

(100-49)

ქ. გორში გაიღო

## 374U79 7040P9-**2090107999**

ქართული წიგნის მაღაზია

იმყოფება კოპინაშვილის სახლში ჩქონის ეკკლესიის მახლობლათ, სადაც ისყიდება ყოველ გვარი ქართული წიგნი.

მსურველთ შეუძლიანთ მიმართონ ימחלקאסה לב לבחלבתבל לב

Въ Гори, въ книжный магазинъ Маріи Кереселидзе.

(12-9)

3,603635

რადგან მთელს ქვეუანაში გამოჩენილი და მიღებული წამალი. თმის გასამაგრებელი

მაკ - მასტერი

ൂര്തൻ രാള്ക്കെ വിച്ചയുര്ക്, ടർവി ഉട്ടെ ന68ന്നാന 30നായി പ്രദ്യാത്യം ახლა 2 მაეთად დირს.

(100 - 35)

მინაქინის ღვინო ციებისათვის, ატკინსონის საყნოსველი წყალი და ხვანი იყიდება ნამღვილს ინზლისის 302080030.

(12-6)

Unohoo - 308638no — ₹37h3nch 

ᲛᲝ.ᲘᲙᲘᲗᲮᲔᲗ ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐᲨᲘ.

(25-18)

ᲗᲒᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲥᲐᲚᲐᲥᲘᲡ ᲒᲐᲛᲒᲔᲝ.ᲒᲐ საყოველთაოდ აცხადებს, რომ მან შემდეგი განკარგულებანი მოახდინა: 1) აღკრძალულ იქმნას შეშიანის და თივიანის ურმების დგომა ჰავლაბრის მოედანზე, და ამ ადგილის მაგიერ იმათ ეჩვენოსთ ლობნი მოედანი, რომელიც პირველ მოედანთან ახლოს იმყოფება; 2) გაიხსნას პუკიის

მოედანი, რომელიც ბლექსანდროვ და ბნდრეევსკის ქუჩების შორის იმymands, cos anadsmomb sa amnosol ყოველგეარი გამყიდველნი ხარჯ-გადუხდელად ვაჩერებისათვის.

(3-3)

amegal easm

zesponszastol bizmen jakobbols

7575

ბცხადებს, რომ 15 ჩვლისიდამ ამ 1880 წლ. იყიდება საუკეთესოდ დაწმენდილი და გადაყენებული ეოდკიბი შემდეგი წოდების: სასადილოა ბრინჯისა და ბულმერინგის, თითო ბოთლი უბოთლოთ 38 კ. ბოთლიანათ 45, ნახევარ ბოთლისათვის 25კ. უბოთლოთ 20 კ. სხვა ხარისხების საგანგებოდ დამზადებულნი ცალკე პრეისკურანტით იყიდება.

მრთად მყიდველებს ბევრს დაუკ-

მს ვოდკები საუკეთესო პურის არყიდამ ყოფილა დამზადებულნი საორთქლე დამწმედელით და თავიანთ თვისებით უკან არ ჩამოურჩებიან სატახტო ქალაქების ცნობილთ ფირმებს.

მიგვიქცევია ბ. ბ. მყიდველების ყურადღება წარდგენილს ნაწარმოებზე რომელთ ლირსებისთვის ქარხანა პასუხს აგებს.

3ოდკის დეპო იმყოფება მიხაილოვის ხიდზე პორონცოვის ძეგლის პირდა-პირ ლიხოტინსკოის სახლში.

0 7 0 0 9 0 5 ᲐᲮᲐᲚᲘ **Წ**ᲘᲒᲜᲘ

სამწერლო

#### **0508750** an 6 sombo:

1. ბაბუას თხოგნა (ლექსი) მ. შაზელისა II უბედური შემთხვეგა (ამბავი) #— სა. III ഗ്വർ പ്രക്കാര്യൂർ (ന്റെ ლექსი) მ. 3ახელისა. IV მ... სადმი (ლექსი) 8—სა. V. ფერი ფერს მადლი დმერთს სამ მოქმედებიანი კომედია ცვლილ. თარგმ. ბლექსი 30 Job sdolsast. VI Rogogo bajgoousedo (mgjun) hog. Imologolo. VII ხასიათის გაგლენა, სამუელ სმაილbobs VIII noobsga Bebyla (mgflo) 6. 2-bs. IX stages desgeobjos ჩვენს ლიტერატურაში. X მტარგალებს (ლექსი) პკაკისა.

ტფილისში, ჩარკვიანის წიგნის და ბზნაუროვის მაღაზიაში ბოლოვინის პროსპექტზე და "ბრარატის" წიგნის მაღაზიაში მიხაილოვის ხიდთან.

ქუთაისში პ. Ф. ბერარდის წიგნის

მაღაზიაში.

ასი თითო წიგნისა ათი შაური, გაგზავნით სხვა ქალაქებში სამი 585 8n.